



IPOCHIM S.A.
BUCUREȘTI - ROMÂNIA
ORGANISM DE INSPECTIE ADR /
ADR INSPECTION BODY



SR EN ISO/CEI 17020:2012
 CERTIFICAT DE ACREDITARE
 OT 001

CERTIFICAT DE CONFORMITATE Nr.: 35
pentru aprobare de MODEL TIP de AMBALAJ pentru transport mărfuri periculoase
CONFORMITY CERTIFICATE No.:
for DESIGN TYPE PACKAGING approval for transport of dangerous goods

1. Solicitant (deținător) / *Approval holder*: CUSTODIA GROUP S.R.L. - BUCUREȘTI
2. Fabricant / *Manufacturer*: CUSTODIA GROUP S.R.L. - BUCUREȘTI
3. Tip constructiv ambalaj / *Packaging design*: Cutie din carton ondulat, multistrat / *Multilayer corrugated cardboard box*
4. MODEL TIP de AMBALAJ / *DESIGN TYPE PACKAGING*:
 - Tip ambalaj / *Packaging type*: CUTIE DIN CARTON CU SAC INTERIOR DIN PLASTIC 10 l /
CARDBOARD BOX WITH INTERNAL PLASTIC BAG 10 l
 - Cod tip ambalaj ADR / *ADR code for design type*: 4G
5. Documente de bază / *Basic documents*:
 - Specificație tehnică ambalaj / *Packaging technical specification*: 35_R1 - IPOCHIM S.A. - București
 - Raport de teste / *Test report*: RI-21.03.065/2 - 15.03.2021- ICECON S.A. - București
 - Alte documente / *Other documents*: Fișă Tehnică Cutie 10 Litri Nr. CUS 2/2017 – CUSTODIA GROUP S.R.L
6. Documente de referință / *Reference documents*:
 Acest Model Tip îndeplinește prevederile următoarelor reglementări internaționale privind transportul mărfurilor periculoase, în vigoare la data eliberării acestui certificat / *This Design Type complies with the requirements of the following international regulations for the transport of dangerous goods which in every case are valid at the date of issue of this certificate of approval*:
 - ADR: Acordul European referitor la transportul rutier internațional al mărfurilor periculoase /
European Agreement Concerning the International carriage of Dangerous Goods by Road;
 - * RID: Reglementări internaționale referitoare la transportul mărfurilor periculoase pe calea ferată /
International regulation of the dangerous goods transport by rail;
 - * IMDG: Codul internațional maritim pentru transportul mărfurilor periculoase /
International maritime dangerous goods Code;
 - * ICAO – IATA: Instrucțiuni tehnice pentru securitatea transportului mărfurilor periculoase pe calea aerului /
Technical instructions for the safe transport of dangerous goods by air;
 - * UN Model Regulations: Recomandările Națiunilor Unite referitoare la transportul mărfurilor periculoase /
Recommendations on the Transport of Dangerous Goods of the UNITED NATIONS.
7. Marcare / *Marking*:



4G/Y 2,5/S/ ** / RO/ 35-21/IPROCHIM

****** se inserează anul fabricării (ultimele două cifre) / *to insert the manufacturing year (last two digits)*

Fabricantul are dreptul să aplice acest marcaj doar dacă ambalajele sunt conforme cu Modelul Tip și dacă sunt fabricate și testate potrivit sistemului de asigurare a calității recunoscut și controlat de IPOCHIM S.A. / *The manufacturer is allowed to apply this marking only if the packaging's comply with the approved Design Type and are manufactured and tested under quality assurance programme recognized and controlled by IPOCHIM S.A.*

În urma evaluării conformității și a încercărilor efectuate / *As a result of conformity assessment and tests performed*:

SE CERTIFICĂ / IT IS CERTIFIED

că MODELUL TIP de ambalaj aprobat descris mai sus este CONFORM cu reglementările impuse de Acordul ADR, ediția în vigoare și a prevederilor SR EN ISO 16106 privind principiile de bază de încercare și aprobare a ambalajelor pentru transportul mărfurilor periculoase; Specificația Tehnică pentru Modelul Tip de ambalaj nr. 35_R1, cod PO-CERT-02-F11, face parte din prezentul Certificat / *that DESIGN TYPE approval packaging described above is CONFORM with the regulations imposed by ADR Agreement, edition in force and a requirements to SR EN ISO 16106 based on the desing type testing and approval at packaging for dangerous goods transport; Technical Specification for the Design Type packaging no.35_R1, cod PO-CERT-02-F11 is part of this certificate.*

* Reglementările marcate NU sunt acoperite de acreditarea RENAR / *Regulations marked are NOT covered by RENAR accreditation.*

8. Alte precizări / Subsidiary regulations:

Certificatul poate fi revocat în orice moment dacă se constată abateri de la caracteristicile tehnice ale Modelului Tip. Deținătorul Certificatului este obligat să verifice conformitatea ambalajului și să aducă la cunoștința utilizatorului prevederile legale privind utilizarea ambalajelor pentru transport mărfuri periculoase. Alte prevederi legate de gradul de umplere, compatibilitatea cu materialul ambalajului etc. cad în sarcina utilizatorului. /

This approval is declared cancelled at any time if an offence against the technical characteristics of Design Type. The approval holder must verify the compliance of the package and provide proof that all legal stipulations governing the use of packaging for the transport of dangerous goods are made known to any users. Any other requirements about filling degree, compatibility with packaging materials etc. are the responsibility of the user.

Data emiterii /

Issue date:

25.11.2021

Locul emiterii / Issue place:

IPROCHIM S.A. – București

Str. Mihai Eminescu, Nr. 19-21, Sect. 1

Data expirării /

Expiry date:

25.11.2025

Data supravegherii /

Surveillance date:

S1:	S2:	S3:	S4:
25.11.2022	25.11.2023	25.11.2024	25.11.2025

Data actualizării /

Update date:

Director General/

General Manager.

Stejărel Dumitru NISTOR



Director General Adjunct/

Deputy General Manager,

Ing. Dan – George TĂBĂCARU